

253758-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Apparat ta' I-switches – Lieferung von typgeprüften 12 kV Schaltanlagen mit Fluorgas-freiem Isolier- und Schaltmedium

OJ S 72/2026 14/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: RheinEnergie AG -L-

Email: j.reiz@rheinenergie.com

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-entità kontraenti: Aktivitajiet relatati mal-elettriku

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Lieferung von typgeprüften 12 kV Schaltanlagen mit Fluorgas-freiem Isolier- und Schaltmedium

Deskrizzjoni: Es werden verschiedene Modulvarianten typgeprüfter, fabrikfertiger Schaltanlagen in Blockbauweise und als Einzelbaufelder für die Innenraumaufstellung in metallgekapselter Ausführung ohne Fluorgase als Isolier- und Schaltmedium ausgeschrieben.

Identifikatur tal-proċedura: 63e390b2-20d9-43cc-ab8a-dc1c595ab650

Identifikatur intern: lfd. Nr. 384 (Sf6-freie MS-Anlagen)

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31214000 Apparat ta' I-switches

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Die im späteren Vertrag genannten Zielmengen sind unverbindlich und stellen Bedarfschätzungen dar. Abrufe erfolgen bedarfsorientiert. Eine Nichterreichung der Zielmengen begründet keine Ansprüche.

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Folgende formale Vorgaben, die keinen Anspruch auf Vollständigkeit erheben, führen zum Ausschluss eines

Angebots. Dies ist insbesondere der Fall, wenn der Bieter • das Angebot verspätet abgibt • Änderungen oder Streichungen an den Vergabeunterlagen vornimmt oder diese außerhalb der dafür vorgesehenen Stellen ergänzt • eigene Allgemeine Geschäftsbedingungen verwendet • das Angebot nicht rechtsverbindlich unterschreibt oder elektronisch qualifiziert signiert • das Angebot unter einem Gremienvorbehalt oder einem sonstigen Vorbehalt abgibt, • mit dem Angebot von zwingenden fachlichen oder kommerziellen Anforderungen des Auftraggebers abweicht. • Erklärungen und Nachweise nicht oder nicht vollständig einreicht oder zusätzliche Auskünfte verweigert, • gegen die im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs vereinbarten Vertraulichkeit verstößt • sich im Zusammenhang mit dem Vergabeverfahren an einer wettbewerbsbeschränkenden Absprache beteiligt hat, oder • gemäß § 123 Abs. 1 GWB zwingend auszuschließen ist. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Nachweise, Informationen und Angaben nachzufordern. Der Auftraggeber ist zur Nachforderung jedoch nicht verpflichtet.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Es werden typgeprüfte, fabrikfertige Schaltanlagen in Blockbauweise und als Einzelbaufelder für die Innenraumaufstellung in metallgekapselter Ausführung ohne Fluorgase als Isolier- und Schaltmedium ausgeschrieben.

Deskrizzjoni: Folgende Modulvarianten werden ausgeschrieben: • Block mit zwei Kabelfeldern und einem Trafofeld (KKT) • Block mit zwei Kabelfeldern und zwei Trafofeldern (KKTT) • Block mit drei Kabelfeldern und einem Trafofeld (KKKT) • Block mit zwei Kabelfeldern und einem Trafofeld beidseitig erweiterbar (-KKT-) • Einzelfeld ausgeführt als Kabelfeld beidseitig erweiterbar (-K-) inkl. 1x Verbindungsstecker Den benötigten Leistungsumfang entnehmen Sie bitte der Anlage_3_Leistungsbeschreibung.

Identifikatur intern: lfd. Nr. 384 (Sf6-freie MS-Anlagen)

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31214000 Apparat ta' l-iswitches

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Die Vertragslaufzeit beträgt 1 Jahre und verlängert einmalig um ein weiteres Jahr, falls nicht einer der Vertragspartner mit einer Frist von 3 Monaten zum Jahresende kündigt.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

5.1.5. Valur

Valur massimu tal-ftehim qafas: 5 000 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva
Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance# #Besonders auch
geeignet für:startup# #Besonders auch geeignet für:other-sme# #Besonders auch geeignet für:
selbst# Hinweis: Die hier vorab automatisch eingefügten Hinweise (z.B. „#Besonders auch
geeignet für:freelance#“) dienen rein informativen Zwecken für die Plattformanzeige und sind
inhaltlich nicht Bestandteil dieser Bekanntmachung.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vorstehendes Kriterium wurde aus technischen Gründen
beispielhaft ausgewählt, folgend eine Auflistung und kurze Beschreibung der formellen

Eignungskriterien: Eignung 1 Vollständig ausgefüllter und unterzeichneter KYC-Fragebogen

einschließlich ggf. geforderter Anlagen. Eignung 2 Abgabe des vollständig ausgefüllten und

unterzeichneten Dokuments ""Selbsterklärung Zuverlässigkeit" Eignung 3 Abgabe des

vollständig ausgefüllten und unterzeichneten Dokuments "Eigenerklärung EU Sanktionspaket"

Eignung 4 Abgabe des unterzeichneten Dokuments "Vertraulichkeitserklärung" Eignung 5

Fristgerechtes Einreichen des Teilnahmeantrages Im Übrigen gelten die Vorgaben der

Vergabeunterlagen und insbesondere der Unterlage "Eignungsmatrix".

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-
proċedura

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vorstehendes Kriterium wurde aus technischen Gründen
beispielhaft ausgewählt, folgend eine Auflistung und kurze Beschreibung der fachlichen

Eignungskriterien: Eignung 6 Eigenerklärung, dass die gesamte Abwicklung einschließlich der
kompletten Dokumentation (u. a. Produktbeschreibungen, Protokolle der Typenprüfung) in

deutscher Sprache erfolgt; Eignung 7 Der Bieter muss direkter Hersteller der angebotenen

Mittelspannungsanlagen sein. Händler, Wiederverkäufer oder Unternehmen ohne

Herstellungsverantwortung sind ausgeschlossen. Nachweis: Unternehmensdokumente /

Handelsregistrauszug / Herstellererklärung. Eignung 8 Vorlage gültiger Zertifikate: ISO 9001

(Qualitätsmanagement) oder gleichwertig, ISO 14001 (Umweltmanagement) oder gleichwertig,

ISO 45001 (Arbeitsschutz) oder gleichwertig. Optional: ISO 80001 (Risikomanagement für IT-

Netzwerke im Gesundheitswesen) oder gleichwertig. Eignung 9 Der Bieter hat die

unternehmensbezogene Erfahrung in der Produktion und Lieferung von gasisolierten

Mittelspannungsschaltanlagen (GIS) gemäß IEC 62271 200 im Spannungsbereich 12 - 24 kV

nachzuweisen. Dazu hat der Bieter ein Unternehmensprofil einzureichen, das mindestens die

Lieferung von 350 Schaltfeldern pro Jahr nachweist und die folgenden Informationen enthält: •

Angaben zu allen Produktionsstandorten, an denen die Schaltanlagen gefertigt werden. •

Anzahl der produzierten und ausgelieferten Schaltfelder bzw. Anlagen pro Jahr über die

letzten drei Geschäftsjahre. • Jahresumsätze für vergleichbare Leistungen im Bereich der

Produktion und Lieferung von Mittelspannungsschaltanlagen 12 - 24 kV gemäß der IEC 62271-

200 (ebenfalls für die letzten drei Geschäftsjahre). Eignung 10 Der Bieter hat fünf

Referenzprojekte nachzuweisen, die innerhalb der letzten fünf Jahre erfolgreich ausgeführt

wurden. Als vergleichbar gelten Projekte, die die Lieferung von gasisolierten

Mittelspannungsschaltanlagen mit mindestens drei Feldern der Spannungsebene 12 - 24 kV

nach IEC 62271 200 umfassen und an Energieversorgungsunternehmen oder Netzbetreiber innerhalb der Europäischen Union erbracht wurden. Die Referenzprojekte sind durch folgende Angaben nachzuweisen: • Kurzbeschreibung des Projektes, einschließlich Leistungsumfang und wesentlicher technischer Arbeiten. • Technische Kenndaten der gelieferten Mittelspannungsschaltanlage. Dazu zählen die Spannungsebene, Anzahl der Felder, Kurzschlussfestigkeit, Bauform, interne Lichtbogensicherheit, technische Dokumentation. • Kontaktdaten des Auftraggebers, einschließlich Ansprechpartner für Rückfragen. In den zu erbringenden Unterlagen müssen die geforderten nachweiße farblich gut erkennbar gekennzeichnet sein. Eignung 11 Technische Spezifikationen oder Zertifikate, die nachweisen, dass die angebotenen Mittelspannungsanlagen Sf6-frei sind. Im Übrigen gelten die Vorgaben der Vergabeunterlagen und insbesondere der Unterlage "Eignungsmatrix".

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: 50%

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: 50% Unterlage "Bewertungsmatrix"

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E24134329>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E24134329>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteeċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: 11/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin

tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nicht nachgefordert werden kann das bepreiste

Leistungsverzeichnis, sowie das Angebotsschreiben.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Leistung

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Eigenmittel

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, parzjalment mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni u parzjalment billi terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

RheinEnergie AG -L-

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: RheinEnergie AG -L-

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: RheinEnergie AG -L-

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciġazzjoni: RheinEnergie AG -L-

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: RheinEnergie AG -L-

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: RheinEnergie AG -L-

Numru tar-reġistrazzjoni: Berichtseinheit-ID 00003031

Dipartiment: RheinNetz GmbH

Indirizz postali: Parkgürtel 24 RheinNetz GmbH RheinNetz GmbH

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50823

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: RheinEnergie AG

Email: j.reiz@rheinenergie.com

Telefown: +49 22 1 17 83 30 3

Indirizz tal-internet: <https://www.rheinenergie.com>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciġazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Numru tar-reġistrazzjoni: 05315-03002-81

Indirizz postali: Zeughausstraße 2-10

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50667

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefown: +492211473055

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: e84569b7-552b-496c-ba50-438cab15a55a - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 10/04/2026 22:06:38 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 253758-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 72/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 14/04/2026